

Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

P-3620

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COM
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-004042- -00002-0000

Fecha: 2013-04-12 15:06:10 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 3

Ref.: Expediente No. 13.004.042 ✓
Solicitud de Patente a nombre de
MAKHTESHIM CHEMICAL WORKS LTD.

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **MAKHTESHIM CHEMICAL WORKS LTD.**, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 3919 notificado por fijación en lista el día 26 de Febrero de 2013, atentamente me permito presentar:

1. Documentos donde consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante, con su respectiva traducción del inglés al español.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,

DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá
T.P. 20824 del C.S.J.
notificaciones@clarkemodet.com.co

P-3620

Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

1.DOTAN, Assaf
2.LEVI-RUSO, Ganit

en su carácter de inventor /diseñador con domicilios en:
1. Kfar Varburg 70998 Kfar Varburg, Israel.
2.95 Shmuel Rodensky St. 84641 Beer-sheva Israel

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial No. **PCT/IL2011/000620**

a: **MAKHTESHIM CHEMICAL WORKS LTD.**

con domicilio en P.O. Box 60, 84554 Beer Sheva, Israel.

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en
A los Días de De

1.DOTAN, Assaf

El Cedente

2.LEVI-RUSO, Ganit

El Cedente

El Cesionario

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

1.DOTAN, Assaf
2.LEVI-RUSO, Ganit

Inventor /designor of domiciled at :
1. Kfar Varburg 70998 Kfar Varburg, Israel.
2.95 Shmuel Rodensky St. 84641 Beer-Sheva Israel

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model No. **PCT/IL2011/000620**

to
MAKHTESHIM CHEMICAL WORKS LTD.

with domicile in P.O. Box 60, 84100, Beer Sheva, Israel.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

This document is limited to Colombian patent application based on PCT/IL2011/000620.

Granted and signed at Israel
on this 24 day of March of 2013

1.DOTAN, Assaf

The Assignor

2.LEVI-RUSO, Ganit

The Assignor

The Assignee

Mr. Ziki Levavi
Head of Global Portfolio

The Assignee

TAMIR SABAN

P-3620
7

Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

1.DOTAN, Assaf
2.LEVI-RUSO, Ganit

en su carácter de inventor /diseñador con domicilios en:
1. Kfar Varburg 70998 Kfar Varburg, Israel.
2.95 Shmuel Rodensky St. 84641 Beer-sheva Israel

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial No. **PCT/IL2011/000620**

a: **MAKHTESHIM CHEMICAL WORKS LTD.**

con domicilio en P.O. Box 60, 84554 Beer Sheva, Israel.

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en
A los Días de De

1.DOTAN, Assaf

El Cedente

2.LEVI-RUSO, Ganit

El Cedente

El Cesionario

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

1.DOTAN, Assaf
2.LEVI-RUSO, Ganit

Inventor /designor of domiciled at :
1. Kfar Varburg 70998 Kfar Varburg, Israel.
2.95 Shmuel Rodensky St. 84641 Beer-Sheva Israel

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model No. **PCT/IL2011/000620**

to
MAKHTESHIM CHEMICAL WORKS LTD.

with domicile in P.O. Box 60, 84100, Beer Sheva, Israel.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

This document is limited to Colombian patent application based on PCT/IL2011/000620.

Granted and signed at Israel
on this 24 day of March of 2013

1.DOTAN, Assaf

The Assignor

2.LEVI-RUSO, Ganit

The Assignor

Mr. Ziki Levavi
Head of Global Portfolio

The Assignee

The Assignee **TAMIR SABAN**